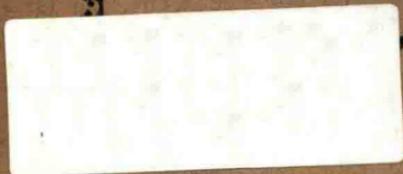


基督倫理標準



# 基督倫理標準

英國司徒克原著

英國季理斐譯述

湖北張宗侯達辭

## 總論

耶穌基督之教道。備具四福音中。其理極爲奧妙。且甚完全。最顯而易見者。卽以真理論斷種種是非也。試展卷流覽。在在必見有倫理之教訓。如馬太五六七章爲登山寶訓。自始至終。何非倫理要道耶。

此書專述當日基督教人在世。當如何爲人之法。祇以福音所載。係門徒各記所聞。無一定次序。且其爲道。層出不窮。不易稽考。因特將馬太馬可路加三福音。所同論之事。參合之。以便研究。且每章之前。必摘錄三福音金句爲先導。然後包括各意總論之。引人入勝。自易易也。

自來聖賢著書立說。大都以倫理爲經邦濟世之旨趣。本書總分爲三大綱領。一論至善。二論德行。三論本分。此三者。即可將耶穌所講之一切倫理。包括無

遺矣。

何爲至善。昔希臘哲學大家亞里士多德嘗講倫理。謂世人行爲均有一定目的。如醫生以人健壯爲目的。兵丁以得勝爲目的。理財以富國爲目的。如能得一總目的。將幾許之小目的全行包括。此總目的即爲至善。人能瑩澈至善之目的爲何。必於自己有無窮之利益。如射必有正鵠。然吾人處世亦當如此云云。從可知人生斯世必有若干目的。但詳細言之。則不無大小高低之差。而遵循各目的。致達極點。必歸於至善之一大目的。然後知其餘一切目的。不過爲止至善之一途徑耳。奈何世人多不加察也。然試爲詳考乎斯人之心。固未有不願得充足之快愉。無盡之幸福者矣。曷弗撫躬自問。造物眞宰特命我生斯世。有何目的。自不得得體驗而力行之。蓋上帝爲世人籌畫。備極周密。世人可不自行籌畫。以成全其目的乎。是目的何目的。至善是也。使果能成全此目的。是謂不虛生於宇宙之人。不然。光陰虛擲。尙能保全人之位置乎。此實倫理學論。

之根本也。

## 基督倫理

何爲德行。昔亞里士多德嘗謂君子有四德。即謹慎、節制、勇敢、公義。是迨救主臨世。又增信、愛、望三德。十哥三林多前合爲七德。至中古時。教會中著名牧師特作倫理學說。亦惟以此七德爲完備也。第德雖有七。而人之所以勵行。終歸於至善一也。故欲求爲完美之人格。須有一定之主見。苟在在能從主見處用力。未有不能成功者矣。

何謂本分。當社會未開化之時。人卽知有不當作之事。如古時猶太人有十戒。羅馬有十二標法。使衆人咸知何者當行。何者不當行。當行者務勤勉。不當行者務禁絕。總期盡人皆知有當盡之本分而已。惟是種種律令。必合乎衆人之良心。亦卽各人之是非心。設有一條與各人之是非心不合。人尙肯遵守乎。使徒保羅亦曾言及。未有律法之先。早有是非之心可憑。儼若律法銘刻在心者然。見羅馬書泰西倫理學家討論道德之實踐。必如何始能精進。而使倫理大

光明。因將人一生行事。詳細分析。如編年表。逐格填寫。俾斯人任至如何地步。處如何境遇。均有當盡之義務。如在家有家事。在國有國事。在教會亦必有教會中應辦之事。或爲長官。或爲平民。或爲僕役。皆當竭力從事。勿或曠職。或云各人豈不知各人之事乎。吾謂人事之不難知者固多。而今之社會中。事故紛繁。棘手處亦正不少。甚至時有不知何事當辦者。可見倫理學。亦必有幾許蘊奧。旨趣。爲衆人所不易知者。惟遵依主之訓誨履行。當不至誤入歧途矣。

如上所云。此書旨趣。可謂寬闊之極。要皆期有益於人而已。故人人均當研究。冀得完美之福樂也。主耶穌在世講道時。論及世人當如何出言。如何行事。如何爲思想者屢矣。主爲天下萬世師表。所講倫理。必有一定秩序。固與諸博士所講者迥乎不同。蓋主之立教。乃隨地隨時。乘機利導。且見如何人。卽說如何法者也。試卽耶穌訓言。分次論之。

## 第一章 論至善

人生在世。均當成就可大可久之事業。果能有成。其人必得美滿之結果。不然。一事無成。虛度一生。不枉爲人乎。昔亞力士多德所云之至善。卽人人所當求。爲重要。如馬太十三章所云。寶藏在地。與尋重價之珠之喻。非卽至善之謂歟。

馬太	十四章二 三節	十九章三 五節	五十一章 四十四節	二十二章 三十六節
馬可	一章一 節	又五十四 節	八章三 五節	十九章二 九節
路加	九章十 二節	十章十 一節	十五章三 六節	十章二 十節
路加	六章二十 三節	十三章十 六節	十七章四 四節	十一章二 十二節
路加	二章二十一 三節	十章二十一 三節	十八章十 一節	八章十 三節
馬太	十一章十一 一節	十六章十 七節	二十六章四 十節	七章二十一 二節
馬太	至十一章三 一節	十七章二十一 三節	二十六章四 十節	八章八 八節
馬太	十三章十四 四節	二十一章二十一 三節	二十六章四 十節	九章六 六節
馬太	至十四章十五 四節	二十一章二十一 三節	二十六章四 十節	十章十六 十六節
馬太	二章二十一 三節	二十一章二十一 三節	二十六章四 十節	十一章十六 十六節

## 第一節 論福音與真福

命給世人。

太七章四節十四節十八章九章四十九章八九章四十三節四十九章十五節又十七章三十一節加二十一章二十節加二十一章二十九節五章

又給之以平安。

可五章十章三十一章二十四節十九七章五章

其語氣亦不外乎至善也。主

常用福音二字爲至善之鄉導。如難民被困於城中。皆不勝其憂慮。惟希望救兵之卽至。忽城樓巡卒遠見奔來一人。恰如報佳音者然。遂開門迎入。城中衆人乃齊擁進其前。聞說救兵卽至。於是皆喜出望外矣。此人所傳之語。不誠爲福音哉。馬太論主傳道。卽是如此情形。其第四章十六節云。在黑暗中之衆生。得見大光。似此不知彼等心中當如何愉快矣。迨後主將離世。微特自己有不豫色。而門徒等更覺悲傷。及其復活以後。各使徒始釋其憂懷。而講道仍以福音爲至善。因其中實具無窮幸福也。卽如保羅遍往各地講道。聽者必心悅而相語曰。斯人所言。洵足爲我儕之幸福。豈不顯明其爲樂事之捷報歟。今人講道。倘不能顯出興會淋漓。無盡樂趣之心。祇令人驚爲奇異。是何異乎失味之

鹽耶。

基 督 儀 理 標 準

試詳究福音。果爲何音。今之信徒。必以救人對。固已。但主所恒言。則異是。乃言上帝國。或天國。永福之音也。能明斯旨。必知福音之爲何矣。昔與主同時之人。其心意亦多與主相左。如猶太人。甚希望耶穌爲彼等之王。故咸以塵世之王位相強。而耶穌終不從。蓋主所言之天國。固非彼等之所仰望也。主云。天國近矣。顯明上帝卽宅乎斯人之心也。更觀撒種等喻。不外申明斯旨而已。舊約諸先知所講之道。非爲一人計。乃爲全國造福。俾盡人皆享受也。而主之宗旨。則注重於個人之身。如馬太十六章二十六節云。盡天下財物。亦難購一人之生命。  
靈或作魂。又路加十七章二十一節云。上帝國在人心中。並非肉眼所能見。惟在自己悟會而知之耳。若馬可四章二十六至二十九節。表明天國所由成立之情狀。以喻靈性之逐漸完全。如播種在地。始則發生爲苗。繼則吐華而秀。終則結爲飽滿之果。而成實。其潛滋暗長。皆循乎自然之天則。夫固有莫之爲而爲。

者矣。又如置少許之酵於麵中。卽能使全麵自然發生而脹大。試究其所以然之理。人實未由詳知也。故天道之充乎人心。惟覺滿腔快樂。願盡棄其身世所有者。一以主爲歸而已。

## 第

## 一

查山上聖訓。首言八福。皆切指個人而言。可知主謂天國。卽在各人心內也。顧此天國之福。果如何始能得之。不外虛心受教。痛悔前愆。溫和處世。慕義如渴。憐恤他人。清心寡慾。勸人和睦。爲義受逼。八端而已。果能備此品性。何患天國真福之不積於厥躬耶。又謂爲主而受各種逼迫者。則所得於上天之賞賜必甚大。由是觀之。可知主所謂福。非現在世俗之福。乃永世無盡之福也。在救主以前。講倫理者不乏人。但從無說到福及來世者。卽舊約言及將來處亦不甚清晰。惟自救主降生。始將天上之事。與將來之事。詳明言之。主曾云。在世門徒。雖不甚完全。及至天堂。必純乎至善矣。蓋天堂福樂。卽在世爲道受苦之結果也。如此說法。宜其能激發衆人。向善上進之心。而不能自己也。惟是天堂福樂。

## 章

主所講者。迥異他人。非如回教人。妄稱天堂有美女甚多。善者可以升天。相與行樂也。主云。天堂無嫁娶。如天使然。凡有善行者。俱被主接去。依天父爲萬福之源。永享快樂於其間。此即天堂真福也。竊想自古迄今之人。無不以得福爲目的。惜不知如何爲真福。更不知如何始能得真福。殊可憫也。既云真福。即在人心中。吾儕何不捫心自問。果能得此真福否。若猶未也。亦惟汲汲焉求主而已。因主將賜福於誰。誰即可以得之也。

## 第二節 論上帝之國

馬太	四章二十二節	四章三十七節	五章三節	六章三十節	十七章二節	八章十一節
	五章十節	七章節	十一章十節	十二章二節	三十一節	二十一章
	五一節	四十四節	一十一章十節	十八節	三十三章十一節	二十一節
	五十一節	四十三節	五十二節至四十	十六章十九節	四十八章二十一節	三十一節
	五十五節	四十七節	五十二節	二十八節	三十三節	三十一節
	五十五章一節	二十二節	二十一章	二十一節	三十九節	三十九節
	二十六章	二十一章	二十章三節	二十一節	三十八節	三十八節
	二十九章	二十章三十一章三十	二十二節	二十二節	三十二節	三十二節
		二十二節	二十二節	二十二節	三十三節	三十三節
		二十二節	二十二節	二十二節	三十九節	三十九節
		二十二節	二十二節	二十二節	三十九章四十	三十九章四十
		二十二節	二十二節	二十二節	三十九章十四	三十九章十四

# 第 一 章

十 馬可	路加	馬太	路加	馬可
節	節六	至節	節三	節六
十六	十八	三二	二五	十
二十	三章	五十	節章	節十
節八	節二	節八	十	五二
三章			二七	七十
十二	十九	十二	一三	節四
章十	節章	節六	一二	十章
二	節四	三十	二章	十六
至二	四十	十章	節章	節章
三十	節十	節一	十二	二
十章	十一	十四	二七	十四
八三	五節	至二	節節	六章
節十	三二	節節	五章	節章
四	十章	三十	十	三五
四二	節四	九	二六	三一
十	七三	十二	二章	十節
三三	三十	二章	十七	四九
節章	節十	一十	節三	十章
十	十一	二章	九節	七一
三	節七	十	節二	節節
三三	至	三二	十	八三
節章	四四	三十	二二	七九
十	節章	一四	節章	節章
十	五二	十三	十一	二十
十五	節章	節章	十	三十
節章	二	十	六二	至四
七		二节	十一	二節
		節八	十	十節
		十五	二节	五五
節十		章	五四	節節
二六		三章	二节	十
十章		二十	节章	章十
二九		四十	十	九十
		十九	节章	章十
		十一	十六	三二
		一章	節章	

主耶穌在山上所講八福。首句卽云虛心人能至天國。至第八福。又云天國是若輩所有者。施洗約翰講道亦常用天國二字。喚醒當世人心。詳考天國字義。並非臆造。實本舊約。但以理書來也。試觀其七章十三至二十七節。可知天國之永遠矣。且舊約屢稱上帝爲以色列國之王。所以以色列更無別王也。後雖仿效異邦。立有君王。但自被虜至巴比倫後。伊時國與王俱無矣。仍惟希望上帝施展大能。以興復其故國。迨後上帝救之。使歸本國。彼等固不勝感謝上帝之救恩矣。然此時雖又得國。頗不以爲榮。因彼等所希望者。乃衆先知所指示將來欲得之國也。無如國勢日衰。每下愈況。及至希律王時。其國又被羅馬佔據焉。當斯時也。施洗約翰乃昌言曰。天國近矣。又云有在我後來者。其能力較我更大。我卽爲之擣鞋。亦甚不稱。衆人聞此言。心俱爲之動。而其所希望者。更迫切矣。故救主來世。講天國之道。彼等甚不悅服。及至救主升天以後。使徒等講道。不多用天國二字。恐被人控告爲不忠之人也。今時教友。亦不多用天國。

第

一

字或亦避此嫌也。但無論其國屬何政體。不能不用主之禱文曰。願父之國降臨。當日主耶穌用此語。猶太人會誤會其意。蓋彼等所注重者。係自立朝廷爲強盛之國。可以脫離羅馬人之轄制。而主所注重者。乃上帝之國。惟望上帝真榮全顯於世。俾上帝旨意行於地上。無異在天。故猶太人深以爲恨。以十字架釘死之。抑思主言上帝之國。有三故焉。一、主言上帝之國。係將己之教訓。合舊約之教訓而爲一。凡舊約預言。主必應驗之。二、伊時猶太國選民中更有選民。均甚望天國迅速降臨。耶穌之家與施洗約翰之家。即在其內。路加一章有書二段。原文似二首詩。自四十六至五十五節。是馬利亞所言。自六十八至七十九節。是撒加利亞所言。此種虔誠人。晝夜歎息本國所受之恥辱。故深望主來拯救萬民甚切。參觀路加二章三十三節可見主所云之天國。乃自幼時在母親膝下。卽學得者。三主自知其爲天國之王。但初未明言。自己卽是彌賽亞。直至與門徒往該撒利亞腓力比時。彼等明認之爲基督。耶穌乃云。你等所言極是。至末

次進耶路撒冷時。其形式儼若一王。進其京城焉。當主在曠野受試探時。魔鬼許之以萬國之尊榮。而主則早知塵世中享國者。不過一時虛榮。且其國民。斷不能忠心服事之。故決意棄絕而不受。想主此時中心忖度。必曰。孰若先得一微小之國。俾衆生皆誠服於我。則權力所及。較爲真實。不遠勝魔鬼所應許者萬萬哉。無如當時猶太人。甚不喜主所言之國。惟憑自己惡意。釘耶穌於十架。而主則始終不變其方針也。當初立國時。不過十有二人。稱使徒而已。及至歿時。亦不過五百餘人。嗣後國勢逐漸擴張。竟推而至於地極之遠。無所不屆。主云。上帝之國成全矣。此其意不顯明。其已爲真王乎。夫主被害時。在常人視之。以爲成就惡人詭謀耳。而自主視之。乃完全上帝意旨也。惟猶太人。不肯認之。爲彌賽亞。則大失所望。以主初念。固甚望猶太人認之爲彌賽亞也。迨後知天父爲其愛子。所計算者。實獨具無盡之真榮。雖猶太人。不認爲王。主固已得爲萬王之王。而居無上之位置矣。

或問耶穌所論上帝之國。於現今人有何教訓。試條舉以對。

一、主用天國字義。證明非因一人相信而立。必得許多人聯絡。互相輔助而成。恰如兄弟在一家。然在舊約時。凡人必受割禮。始爲猶太國民。外邦人不得雜入。而上帝之國則異是。其立國不分畛域。入其國者。並不分種族。普天下人。皆可入焉。惟必須革除舊染之汚。而日新其德。有如既死而又重生之人。始得入此國。亦必與衆兄弟。以求救出罪中爲宗旨。以得勝惡魔爲目的。而後可。國而如此。故無論至何處。必有悔改而相信者矣。

二、常用天國字義。最易喚醒斯人。在其所服事之王前盡忠。上帝之國。是以上帝爲王。或以基督爲王。忠心服事基督。卽無異服事上帝。以色列人常自謂其國爲上帝之國。亦有許多先知教導之。勉令忠事上帝。奈卒無實效。殊可惜也。當時上帝許彼等立王。爲己代表。賢王之中。如大闢希西家。治理以色列國。亦近乎上帝之國。其不賢者。如亞哈。馬拿西。直將以色列國變爲魔鬼之國。在以

以色列大衆。固甚望得一賢王。永遠代表上帝也。後知此王。卽驗在耶穌之身矣。所以主云。我之民當忠心服事我。爲我之名。當盡棄其所有者。并當忍受種種患難。今時在主國中。忠心服事主者。忍勞耐苦。亦卽爲主之名而已。此種觀念。最足激發人心。俾日矢克己之功。而養成大丈夫之性行。實較希臘羅馬諸碩學所言。更爲美備也。

三、主教門徒禱告。又云。願父意旨。行在地上。如在天然。此言是顯明上帝之國。最爲緊要。或在一人心中。或在一家一國之中。皆不可須臾離。蓋上帝意旨。行在某處。某處卽立成上帝之國也。主最愛慕上帝意旨。故曰。凡遵天父意旨行者。斯我之兄弟姊妹。斯我之母親也。見五太章二十一節當耶穌在客西馬尼園受苦時。亦云須成就上帝之意旨。心中乃得平安。人若遵行上帝意旨。雖暫受微苦。終必能成大功。而得救也。或問天國與上帝國何分。以上所云。係上帝之國。若天國。乃指天堂言也。主禱告文云。無異在天。言在天堂。無一人不遵行上帝意。五十

旨也。倘世界果有此種景象。亦何殊乎天堂耶。  
救主所云上帝之國。總意係指賞給世人一切之福言。與福音爲一意。主不但  
以福予人。且領許多得福之人。成立爲一國。并有君王法律。國民亦不得僭越  
之。此書第一章所論之至善。即此國之福。第二章所論之德行。即此國民之品  
格。第三章所論之本分。即此國中之律法也。

### 第三節 論義

馬太

五章三  
節十

五章二  
十六節十

六章一  
節

三十章三  
節

十一章四  
節

十三章十  
三節四

四十七節四  
節

十九節四  
節

十二

馬可

二章七  
節十

八章二  
節十三

二章二  
節二十

三章三  
節二十三

二章三  
節三十三

二章二  
節三十五

二章二  
節三十七

二章二  
節二十八

路加

五章二  
節三

六章四  
節十九

七章八  
節十

八章三  
節十一

九章四  
節十二

十章三  
節十三

十一章六  
節九

第一節既言八福。第二節又論及天國之福。即是第一福與第八福所應許者。  
惟第四福云。飢渴於義者得之。蓋謂慕義迫切。其心中必得極完足之快樂也。